



The Fuji Xerox ApeosPort-V series combines energy-saving efficiency with outstanding user convenience.

Our proprietary Smart Energy Management technology monitors the control panel, controller, scanner, and printer components, reducing electricity consumption and CO2 emissions by delivering power only to the components that actually need it.

What's more, eco-friendly performance is further enhanced by an improved IH fuser that draws no power in standby mode, yet is ready to print in just 3.1 seconds\*. Wait time is also reduced by Smart WelcomEyes, a unique dual sensor system that detects your approach and activates the control panel in just 2 seconds.

The Fuji Xerox ApeosPort-V series — it's a no-compromise solution for maximum energy savings and user convenience.

\*In copying mode, on ApeosPort-V C3375/C2275

#### Revolutionizing the way offices work

#### ApeosPort-V c7775/C6675/C5575/C4475/C3375/C2275

#### Fuji Xerox provides Global Quality Support locally in Myanmar.

Fuji Xerox has established its business operations in Myanmar to serve our customers better here.

Having set up our local presence, we have Fuji Xerox direct sales representatives & specialized engineers to provide prompt support and quality service in offering our products and solutions to meet your business needs.

For more information, please contact a Fuji Xerox sales representative now.

#### Kazuhiko Kiji

#### 木 地 和 彦

Global Account Sales (Yangon Resident) E-mail kazuhiko.kiji@mmr.fujixerox.com Mobile 0925-443-2319 (Weekdays 9 a.m. - 5 p.m.)

Yuki Ohara

#### 小 原 由

Global Account Sales (Yangon Resident) E-mail yuki.ohara@mmr.fujixerox.com

Mobile 0931-659-813 (Weekdays 9 a.m. - 5 p.m.)

日本語でもお気軽にご連絡ください。





Fuji Xerox Co., Ltd. www.fujixerox.co.jp/

Fuji Xerox Asia Pacific Pte Ltd (Myanmar Branch) www.fxap.com.sg/

#517, 5th Floor, Hiedon Center, Corner of Pyay Road & Hiedon Road, Kamaryut Township, Yangon, Union of Myanmar TEL 01-2305-624/625





BEIJING . HONG KONG . KUALA LUMPUR . SHANGHAI . SINGAPORE . YANGON





### Are you looking for Candidate/ Job?

### MY\*NMARJAPON Recruitment Division MIRC

Contact to MYANMAR JAPON Co., Ltd. Registered on Ministry of Labour Registration No. (62/2014)

	CANDIDATES								
Age	Gender Japanese		English	Expected Salary	Degree, Experience, Other				
31	М	N1	Basic	8 Lakh	2nd years (Physics), 3 years experience as a training worker in Japan, 3 years experience in japanese translator				
22	F	N2	Inter- mediate	6.5 Lakh	B.A(Japanese),3 years experiences in japanese translator				
24	F	N3	Inter- mediate	4.5 Lakh	B.A(Myanmar), 2 years experiences in Sale, 6 months experiences in Garment				
23	М	-	Inter- mediate	\$ 200	B.E(Mechanical), AutoCAD, M&E engineer				
23	F	-	Inter- mediate	2 Lakh	B.E(Electrical Power) AutoCAD				
39	F	N2	Inter- mediate	\$ 500	B.Sc(Zoology), experiences in Japanese Interpreter				
30	F	N3	Basic	5 Lakh	B.Sc(Zool) experiences in Garment				

VACANCIES							
Company	Position	Person	Work Place	Salary	Allowance	Language	Experience, Other
Architect	Archi- tecture	1	Yangon	\$ 500 ~ 1000	Trans- portation	Japanese Business Level, English Business Level,	Architect Engineer
Garment	Japanese Translator	1	Mingalactini Shive Pyi Than	3~6 Lakh	Trans- portation	Japanese Business Level	Word,Excel Purchasing
Garment	Chinese Translator	1	Yangon	3 Lakh ~	Trans- portation	Chinese Communication Level	
Japanese Media	Assistant Office Manager	1	Yangon	\$ 500 ~	Trans- portation	English Communication Level	(35-40 years old) 10 years in HR/Admin
Japanese Media	Editor	1	Yangon	Nego	Trans- portation	English Communication Level	3 years experience in Editor
Japanese Media & Service	Marketing	1	Yangon	\$ 350 ~	Trans- portation	Japanese N3 English Intermediate	over 1 years company's
Electrical equipment contractors	M&E Site Eingineer	2	Yangon	5~10 Lakh	Trans- portation	English Business Level	2 years site engineer experience in Electrical, Air Conditioning, Sanitary,
Electrical equipment contractors	Admin & Account	1	Yangon	3~6 Lakh	Trans- portation	Japanese Intermediate level, English Intermediate level	
Japanese Car Workshop	Account & Interpreter	1	Yangon	\$ 300 ~	Trans- portation	Japanese Intermediate level	Experience in accountant

MIRC Co., Ltd. No.70, Nat Mauk Lane Thwe (1), Bahan Township, Yangon, MYANMAR entry@myanmarjapon.com Tel:09-2544-91345
You can contact with Burmese, Japanese and English Language.

### **Myanmar Japon Real Estate**





The No. 1 source of real estate information in Myanmar



#### We will find the best rental house for your stay or office!!

Please Contact to Ms. Mihara or Ms. Su for free to discuss further.

2 09-3101-9178 info@myanmarjapon.com

Real Estate Division (MIRC Co., Ltd.)

(Myanmar Real States Service Association
We work with you to secure the best contracts and

\*\* We provide a wide range of services including office rental, tenant management, serviced apartments, and factory and land leasing.

MYANMAR JAPON



# MYANMAR

ISSUE 15 Nov 2015

### **Contents**

#### NEWS

6 | Business News Digest

ြုန်မာ - ဂျပန် စီးပွားရေးသတင်း

#### **FEATURES**

10 | Special Feature I

The Challenges of Thilawa SEZ

13| Special Feature II

The Rise of Japanese Culture The Last Frontier for "Otaku"

**20** Top Interview

Dr. Ko Ko Oo,

Myanmar's Minister of Science and Technology

#### SPECIAL MAPS

#### 14 | Yangon City Maps

#### **Useful Information**

23 Food, Hotels, Entertainment, Shopping

#### Myanmar Japon Plus Magazine

Yutaka Nagasugi - CEO

MIRC Co.,Ltd.

No(70), Natmauk Lan Thwe (1),

Bahan Township, Yangon. 01-8604301(Ext.101)

Registration No. 000127

Editor in Chief - Phone Myint Min

- Yuki Kitazumi , Mayumi Mihara, Chaw Su Win Maung, Sithu Aung, Thinzar Wint Htel, Thandar Lin, Sandar Thwin,

Zin Lai Yin, Ye Win Htay, Yukari Nakamura

Publisher - Daw Ei Ei Chaw

No.94, Padamyar St, (3) Ward, Kamaryut Tsp, Yangon

#### MEDIA DATA

First issue September 1st, 2014,

Appearance A 4, saddle stitch, 28 pages, Full color

Circulation 18,000 Copies

Price Free of charge

Aung Thein Thann Printing

Printing Station Registrated No.(00435)



Shrines and Temples of Nikko include 103 buildings in a beautiful natural setting. It is located in Nikko, Tochigi Prefecture, Japan. The buildings belong to two Shinto shrines (Futarasan Shrine and Toshogu) and one Buddhist temple (Rinno-ji). Nine of the structures are designated National Treasures of Japan while the remaining 94 are Important Cultural Properties. UNESCO listed the site as World Heritage in 1999.

Nikko Toshogu is a Shinto shrine established in 1617 to enshrine Tokugawa leyasu, the first shogun of the Tokugawa shogunate. After a great deal of hardship from an early age he succeeded in pacifying the country after a turbulent period of conflict and established the Tokugawa shogunate system in 1603.

The shrine's annual spring and autumn festivals reenact these occasions, and are known as "processions of a thousand warriors." Unlike most Shinto shrines, characterized by minimalist architecture that blends into its surroundings, Tosho-gu is a riot of color, gold, and carvings, with birds and flowers, dancing maidens, and sages following one another around the buildings.

The stable of the shrine's sacred horses bears a carving of the three wise monkeys, who hear, speak and see no evil, a traditional symbol in Japanese culture. Some visitors find the shrine awe-inspiring and beautiful; others are repelled by the gaudiness.

#### DISTRIBUTION

Available at over 100 outlets including City Mart, Ocean, Marketplace in Yangon, Naypyidaw, Mandalay; Yangon International Airport; Embassy of Japan in Myanmar; KBZ Banks, Myanmar Airways International and all major Hotels and Restaurants in Yangon.

### Myanmar Japon business matching service

Is your company interested to team up with Japanese and foreign companies?

Myanmar Japon provides you with expertise on overseas sales channels development, production management, business operations, and marketing strategy formulation. We can also introduce you to ideal partners and support the establishment of joint ventures



Contact: Nagasugi(Mr) / Zin(Ms)

09-31019178

info@myanmarjapon.com



### မြန်မာ – ဂျပန် စီးပွားရေး သတင်းများ

# BUSINESS NEWS DIGEST



# Thilawa SEZ opens Foreign investment gains momentum

On September 23, the Thilawa Special Economic Zone (SEZ), a venture developed through the cooperation of Japanese and Myanmar public and private sectors, opened on the outskirts of Yangon. The SEZ is a symbol of Japanese economic cooperation, and it is the focus for development of a business environment expected to attract foreign investment.

At the opening ceremony, Deputy Prime Minister and Minister of Finance Aso Taro attended along with Myanmar Vice President Nyan Tun.

The section that opened was a part of the Thilawa SEZ Zone A priority development sector of 400 hectares. At the ceremony, Japan and Myanmar signed an MoU to evaluate in detail the development of Zone B (500-700 hectares). Construction work for Zone B is expected to begin in the middle of 2016.

At the industrial zone, there are already 47 companies from 13 countries registered including Japanese manufacturers, and US, Korean and Chinese companies.

In Myanmar, in addition to Thilawa there are SEZ plans for Dawei in the South and Kyaukphyu in the West, but Thilawa is the first to start operations.

### Daiwa to get securities license other licenses to bank-related companies

For the securities companies who will trade on the Yangon Stock Exchange, which is being established with the support of Japan, the Myanmar Securities and Exchange Commission told the companies concerned on October 7 that the Daiwa Securities joint venture along with about 10 other companies would receive securities licenses. The companies will now go through the detailed application procedure and are expected to be issued licenses.

The notified group for license is a joint venture between Daiwa Securities Group and the Myanmar government's Myanmar Economic Bank called "Myanmar Securities Exchange Center". In addition, the Ayeyarwady Bank and other financial institution groups were notified for licenses.

At the earliest, the stock exchange could be set up by this year. While there have been delays, the licensing of securities companies is an essential part of the exchange and demonstrates progress.

#### New credit guarantee SMBC provides advice

On September 4, the Myanmar government launched a new credit guarantee system. Under the new system, when SMEs borrow from the bank, the state owned Myanmar Insurance can provide guarantees. Mitsui Sumitomo Bank advised on designing the system.

The new system expands the insurance coverage for when the borrower cannot repay. Up until now, the insurance would only cover 60% of losses after deducting the collateral, but the new system has changed to insure 60% of the full borrowed amount.

Myanmar banks emphasize collateral as way to avoid risk making it difficult for SMEs which don't have sufficient collateral to raise funding. The new system generously reduces bank risks and promotes lending to SMEs.



#### Nippon Express reduces logistics transport time

On September 9, Nippon Express Company announced that it had reduced the number of days for overland logistics travel from Myanmar to Thailand from 4 days to 3 days. This became possible because a bypass to the Myawaddy-Kawkarike route which has been daily one-way mountainous route was completed. This new route is 18 days faster than the sea route which requires a long round about trip south around the Malay peninsula.

Kamigumi is also focused on developing this same sector of overland transport and enhancing the convenience of the route.

#### Main political parties present on TV USDP on track record, NLD on democratization

In mid- September, each party broadcast its platform on TV in anticipation of the November 8 election. The Union Solidarity and Development Party (USDP) focused on its track record with the economy and the transition to civilian rule, while the major opposition party National League for Democracy (NLD) emphasized the importance of democratization. Both parties referred to national peace.

USDP spokesperson Secretary General Tin Naing Thein emphasized the party's achievement of a stable transition to civilian rule. Regarding economics, he spent

time talking on poverty reduction and agricultural development, and pointed out the establishment of a minimum wage. In contrast, the NLD party leader Aung San Su Kvi spoke of its activities supporting the development of a federal union. While acknowledging that the NLD and military have differences of opinion, she indicated that they were willing to cooperate and tackle problems together.

On September 14, the NLD issued a 28 page election platform paper titled "Time for change". The USDP did not issue a party platform paper.

### Study in Japan fair attracts over 1000 participants



On September 29, a "Study in Japan Fair" was held in Yangon for Myanmar people interested in studying or working in Japan. In addition to public and private universities such as Osaka University and Waseda University, there were also Japanese language schools with a total of 30

schools participating. Related seminars were also held. There were more guests than last year with over 1,000 guests enthusiastically gathering information

Additionally, Sundai Group held a reservations-only Japan education seminar on September 27. They explained the actual conditions for studying in Japan.

For Myanmar, since the transition to civilian rule, the road to overseas study has opened up and the number of applicants has increased dramati-With Japanese universities affected by the falling Japanese birth rate, they are proactively recruiting Myanmar students. However, there are some bad-intentioned industry players so applicants must be careful.

#### JICA and MIC sponsor Mandalay investment fair

On September 30, the Japan International Cooperation Agency (JICA), the Myanmar Investment Commission (MIC), and the Mandalay Chamber of Commerce and Industry hosted a "Mandalay Investment Fair." More than 400 representatives from foreign companies attended. In addition to lectures and business meetings, there was a tour of a local industrial zone.

Mandalay has the second largest population in Myanmar and huge market potential. Companies such as



Panasonic have set up showrooms. Interest from overseas companies in Mandalay is rising.

#### Japan and Myanmar agree to reduce greenhouse gases

On September 16, the Japanese and Myanmar governments signed an agreement to build a system of offsetting credits to manage greenhouse gas emissions by both countries. They set up a joint commission and began operations.

The system aims to reduce carbon dioxide and greenhouse gas emissions. For example, if Myanmar reduces its greenhouse gases using advanced Japanese environmental technology, then under certain criteria, Japan can apply the reduction to its own greenhouse gas reduction targets.

Japan has also tied up similar agreements with other countries including Mexico and Mongolia and Myanmar is the 15th country.

#### Panasonic sells mirrorless cameras



On September 9, Panasonic launched its mirrorless single lens digital cameras in Myanmar. company's Lumix Series "GX8" and "GX7" are targeting experienced amateurs who want to take high quality pictures as a hobby.

Regarding mirrorless cameras, in March this year Fuji Film launched its "X Series" into the Myanmar market. The camera uses its small size and easy-to-use mirrorless functionality to battle with Canon which prioritizes single lens reflex technology.

#### Myanmar Tourism Office opens branch in Japan

On September 24, the Myanmar Tourism Federation set up a branch in Tokyo. The Myanmar Ministry of Hotels and Tourism is providing the budget and the office will supply travel information on Myanmar to Japanese tourists and companies.

#### Super Hotel opens in November Japanese "affordable" hotels coming to Myanmar



In mid-November, the Japanese business hotel chain "Super Hotel" will open along Yangon's Kabar Aye Pagoda Road. They will have an outdoor public bath on the top floor overlooking the Shwedagon Pagoda. It will handle the rising Japanese business trip demand with Japanese quality service. The room price is expected to be USD100 per night.

While the number of business travelers to Yangon is increasing, the number of affordable and comfortable hotels for foreigners is few. Strong future demand is expected and many Japanese hotels are setting up in Myanmar. In September, a Japanese company began operating the "Yama Hotel" in downtown together with Japanese residents. The hotel has rooms shared by several people in a dormitory style, and is ideal for travelers on a tight budget.

#### Mizuho Bank hosts a branch opening ceremony

On September 22, Mizuho Bank held a ceremony at the Sedona Hotel commemorating the opening of its Yangon branch in August. The visiting Deputy Prime Minister and Minister of Finance Aso Taro attended the event along with Myanmar's Minister of Finance Win Shein and Myanmar's Central Bank Chairman Kyaw Kyaw Maung. There were around 450 guests from Japan-connected companies at the event.



## Nagoya Hotpot's "Akakara" opens in Yangon



Nagoya hotpot food chain "Akakara" has opened a restaurant in the shopping center "Ga Mone Pwint" along Yangon's Kabar Aye Pagoda Road. The shop is managed by a Myanmar company related to the shopping mall. Akakara is targeting to develop its chain across shopping malls and other locations.

Akakara uses Nagoya's red miso as a key ingredient and is one of Kora Group's brands. Kora Group specializes in providing technical guidance. The hotpots are known for their spiciness and strong flavor and the menu has been adjusted to remove the grilled beef, which is popular in Japan, to suit the Myanmar palate. Also, given the Myanmar taste for chicken, the menu has been changed to include famous chicken wings.

### JR ceremony to handover trains for the circular line



On September 28, the handover ceremony was held at Yangon's central station to present the Myanmar National Railways with 22 used train carriages from JR East and JR Tokai which were brought to Myanmar with funding from the Japanese Foreign Ministry. The trains which left the station had signage indicating they were provided by Japan.

The transferred trains will be introduced onto Yangon's circular line. JR East management commented "rail networks don't operate just because of carriages" indicating they would also provide guidance for maintenance and technology. The Japanese government is providing Yen 25 billion of loans to improve the circular line and it is hoped this will ease Yangon's traffic congestion.

#### 28 Japanese students get practical work experience Recruit Career conducts internship business

During September 3-15, Recruit Career sponsored an internship training program called "GLIP" for 28 Japanese students in Yangon-based Japanese companies. There were 14 companies accepting students including NTT Data and Growth Myanmar.

The students were chosen from 2,000 applicants and were given tough challenges by the companies. One male student described his assignment "Research Myanmar's tax laws and prepare an explanation quide for our customers" as a staring



contest everyday with the laws. He said "I thought I would be given field work before starting, but I realized this is real practical work."

#### Flood damage response enters reconstruction stage Japanese NGOs provide agriculture aid

The response to the flooding damage from July has now entered the reconstruction stage, and Japanese NGOs have started providing reconstruction aids. In September, Peace Winds Japan (PWJ) started aiding villages in Magwe whose



Photo by PV

fields had been devastated by the floods. One of the staff Mr. Saito commented "Even if the villagers return home, there is no way for them to make a living now." The NGO provides farm tools and bean seeds so that farmers can start their crops again as soon as possible.

Another non-profit organization, Bridge Asia Japan (BAJ) started providing essential material for school reconstruction in Rakhine state to fix 10 schools damaged from the flooding. Also, Japan Platform, which supplies aid funding to NGO s, started to provide Yen 85 million to Japanese NGOs.

# မြန်မာ-ဂျပန် စီးပွားရေးသတင်း



### သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန် စတင်ဖွင့်လှစ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ တဟုန်ထိုးဝင်ရောက်နိုင်ရန်မျှော်လင့်

ဂျပန်-မြန်မာ နှစ်နိုင်ငံ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိ သည့် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးခုန်(SEZ) ဖွင့်ပွဲ အမေ်း အနားကို စက်တင်ဘာ ၂၃ ရက်နေ့၌ ကျင်းပခဲ့သည်။ ဂူပန်နိုင်ငံမှ ကူညီပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်သည့် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးခုန် (SEZ)အား အဓိကထား၍ စီးပွားရေးလုိင်န်းများ အရှိန်အဟုန်ဖြင့် တိုးတက်လာ သည်နှင့်အမျှ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးဖြုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများလည်း တဟုန်ထိုးဝင်ရောက်လာရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း သိရှိ

သီလဝါစက်မှုစုန် ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားသို့ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ဘဏ္ဏာရေးဆိုင်ရာဝန်ကြီးနှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးချပ် အာဆိုး တာရောနှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံ ဒုတိယ သမ္မတ ဦးဉာဏ်

ထွန်းတို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ယခု ဖွင့်လှစ်ခြင်းမှာ သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးခုန် ခုန်(အေ) စုနုယေါင်း ၄၀၀ တေ့ရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်း ရှိသော စရိယာ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအား ဦးစွာ စတင်ဖွင့်

လှစ်ခဲ့ဖြင်းဖြစ်ပြီး ဆက်လက်၍ စတုရန်းမီတာ ၅၀၀ ၇၀၀ အကျယ်အဝန်းရှိသော ခုန်(ဘီ)အား ဖွင့်လှစ်သွားရနိ စီဝဉ်လျက်ရှိသည်။ ဂျပန်-မြန်မာ နှစ်နိုင်ငံကြားသဘော တူညီမှုမှတ်တမ်းများ အသီးသီး ရေးထိုးထားပြီးဖြစ်သည့် ခုန်(ဘီ)အား ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ရန် စီစဉ် လျက်ရှိကြောင်း သိမ့်ရှိသည်။

ယခုဖွင့်လှစ်ခဲ့သော စုန်(အေ)၌ ဂျပန်အခြေစိုက်လုပ် ငန်းမွားအပြင် အမေရိကန်၊ ကိုရီးယား၊ တရုတ် အစရှိ သဖြင့် နိုင်ငံပေါင်း ၁၃ နိုင်ငံမှ စုစုပေါင်းကုမ္ပဏီ ၄၇ ခု စတင်ဗွင့်လှစ်၍ လုပ်ငန်းများ စတင်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်

မြန်မာနိုင်ငံ၌ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးစုန်အပြင် မြန်မာ ပြည်တောင်ပိုင်း၌ ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်း စက်မှုစုန်၊ မြန်မာပြည်အနောက်ပိုင်း ကျောက်ဖြူအထူးစီးပွားရေးစုန် များလည်း ရှိသည့်အနက် သီလဝါ အထူး စီးပွားရေးစုန် အား စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

### ဒိုင်းဝကုမ္ပဏီ နှင့် ကုမ္ပဏီ ၁၀ ခုအား စတော့ရှယ်ယာမှတ်ပုံတင်ရန် အကြောင်းကြား

ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ကူညီထောက်ပုံမှုဖြင့် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ် လျက်ရှိသော ရန်ကုန်တော့ရယ်ယာအိတ်ချိန်းရုံးချုပ်၌ တော့ရှယ်ယာ ဈေးကွက်စောင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော ကုမ္ပဏီ(၁၀)ခုအား မြန်မာစောာ့ရှယ်ယာအိတ်ချိန်းကော် မရှင်မှ ဆောက်တိုဘာလ ၇ ရက်နေ့၌ အကြောင်းကြား ထားကြောင်း သိရှိရသည်။ ယင်းကုမ္ပဏီ၁၀ ခုအနေဖြင့် ထားကြောင်း သံရှိရသည်။ ယင်းကုမ္ပဏီ၁၀ ခုအနေဖြင့် လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်း ပြင်ဆင် လျှောက်ထားပြီး တော့ရှယ်ယာလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ထုတ်ပေး ဖြင်း ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။ ခွင့်ပြုမိန့်ချပေးရန်စီစဉ်ထားကြောင်း အကြောင်းကြား စံရသည့်လုပ်ငန်းများမှာ ဒိုင်းဝ စတော့ရှယ်ယာလုပ်ငန်း၊ အစိုးရပိုင် မြန်မာ့ပော့အောက်နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း ထားသော Myanmar Socurities Evaluation

ಯಾಣವಾ Myanmar Securities Exchange Centre (MSEC) အပြင် ဧရာဝတီဘက် အရှေသည့် ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့ အစည်းနှင့် ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းမွား

ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

တော့အိတ်ရိုန်းအား ယခုနှစ်အတွင်း စတင်ရန် မျှော် မှန်းထားခဲ့ပြီး စတင်လည်ပတ်ရန် နောင့်နေးကြန်ကြာနေမှု အား ထောက်ပြပြောဆိုနေသည်မှား ရှိသော်လည်း ယခု ကဲ့သို့ အရည်အသွေး ကောင်းမွန်သော လုပ်ငန်းများအား ရွေးရှယ်စိစ်စ်ခြင်းသည်လည်း ခြေတစ်လှမ်း စတင် အစပျိုး သည်ဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်သည်။

#### ဂျပန်ပညာရေးပွဲတော်သို့ တက်ရောက်သူ ၁၀၀၀ ကျော်ရှိ



ကူပန်နိုင်ငံသို့သွားရောက် ပညာသင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းခွင် - ဝင် ရောက်နိုင်ရေးကြီးပမ်းနေသော မြန်မာလူမျိုးများအတွက် 'ဂျပန် ပညာရေး၌တော်ကို စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန် ပညာရေးခွဲတော်ကို စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန် မြို့၌ကျင်းပနဲသည်။ ဂူပန်နိုင်ငံရှိ အိုတေကာ တက္ကသိုလ်နှင့် ဝါဆံဒ တက္ကသိုလ် အရေသည့် နိုင်ငံပိုင် တက္ကသိုလ်မှားနှင့် ပုဂ္ဂလိက တက္ကသိုလ်မှားအပြင် ဂူပန်ဘာသာသင်တန်းကျောင်း ၃ဝ ကျော်တို့မှ ပါဝင်ပြသခဲ့ကြပြီး သက်ဆိုင်ရာ ဟောပြောပို့မှေမှ များကိုလည်း ကျင်းပခဲ့သည်။ ယခုနှစ်ပြွဲသို့ ယခင်နှစ်ထက် တက်ရောက်သူ ပိုမိုမှားပြားပြီး လူ့ဦးရေ ၁ဝဝဝ ကျော် စိတ်အား ထက်သန်ရွာ ပါဝင်တက်ရောက်ခဲ့ကြကြောင်း သိရှိရသည်။ ထို့ပြင် နွန်ချိန်င်းဆုပ်စုမှလည်း ပညာရေးဟောပြောပွဲတစ်ခုကို စက်တင်ဘာ ၂၅ ရက်နေ့တွင် ကြီတင်စာရင်းပေးသည့်စနစ်ပြင့် တက်ရောက်သူ စာရင်းကောက်ခံကာ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ဂူပန် နိုင်ငံတွင် ပညာသင်ကြာခေြင်းဆိုင်ရာ လက်တွေ့သတင်းအချက်

နိုင်ငံတွင် ပညာသင်ကြာခြင်းဆိုင်ရာ လက်တွေ့သတင်းအရက် အလက်များကို ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဒီမိုကရေစီစနစ်ပြောင်းလဲပြီးနောက်ပိုင်းတွင် နိုင်ငံခြားသို့ သောသင်သွားရောက်ခြင်းများ လမ်ပွေင်လာသည် အလေ့နာက် သညာသင်သွားရောက်ချင်သူများ များပြားလာသည်။ အလောက် ပညာသင်သွားရောက်ရှင်သူများ ရှားပွားလာသည်။ ကလေးမွေးပွားနှန်ကျာဆင်းနေသည့် ဂူပန်နိုင်ငံမှ တက္ကသိုလ်များ သည်လည်း မြန်မာနိုင်ငံမှ ပညာသင်ကျောင်းသာများကိုလိုက် လွဲစွာကြိဆိုလျက်ရှိနေခဲ့သည်။ အချို့သောသေမာသည့်အာရှင်စီ များမှလည်း လိမ်လည်မှုများ ရှိသည့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကျောင်းများမှ သတိဖောမှုများ ပြလုပ်ပေးလျက်ရှိနေကြောင်း

### ချေးငွေအာမခံစနစ် ပိုမိုကောင်းမွန်စေရန်အတွက် ဆူမီတိုမိုမီဆူအိဘဏ်မှ အကြံပေးမှုလုပ်ဆောင်

မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရမှ စက်တင်ဘာ ၄ ရက်နေ့မှ စတင်၍ ယုံကြည်စိတ်ရုရသော ရွေးငွေ အာမစ်စနစ်အသစ် (Credit Grantee Insurance) ကို စတင်ခဲ့ရာ အဆိုပါစနစ်သည် အလယ်အလတ်နှင့်အသေးစားလုပ်ငန်းမွား ဘဏ်မှ ငွေချေးယူ



ရာတွင် နိုင်ငံပိုင်အာမစ်လုပ်ငန်းမှ အာမစံပေးမည့် စနစ်ဖြစ် သည်။ ဆူမီတိုမို မီဆုထိ ဘဏ်မှ အဆိုပါနေစ်နှင့် ပတ်သက်

၍ အကြံပေးဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

စနစ်အသစ်တွင် ငွေရှေးယူသည့် လုပ်ငန်းမှုအမှ ငွေ ပြန် လည်မဆပ်နိုင်သည့် အခြေအနေမြို့အတွက် အာမခံပေးသည့် အတိုင်းအတာကို တိုးခွဲနိုင်ခဲ့သည်။ ယဝင်က အာမခံပစ္စည်း တခုဖိုးကိုနတ်၍ ကျွန်ရိသည့် ၆ဝ ရာမိုင်နှန်းကို ပေးချေခဲ့ သော်လည်း၊ ယခုစနှစ်အသစ်တွင် ရေးပွေပမာဏ၏ ၆ဝ ရာမိုင်နှန်းကို အာမသည့်စနစ်သို့ ပြောင်းလဲလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံပြာာက်များသည် ချောငွေ ဆုံးရုံးမှုအမှုလုယ်ကို ရောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် အာမခံပစ္စည်းထားရှိမှုအပေါ် အလေး ထားဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး လုံလောက်သည့် ပိုင်ဆိုင်မှုမျီသည့် အလယ်လတ်နှင့် အသေးစားလုပ်ငန်းများအတွက် ငွေရေးခြင်း ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန် အက်စ်မှားရှိခဲ့သည်။ ယခုပြောင်းလဲ သည့် စနစ်အသစ်တွင် အာမေချကျော်ရှာသည်။ ယခုဆောင်လဲ သည့် စနစ်အသစ်တွင် အာမချကျောင်းကို ပိုခိုမှုင့်တင်ဆောင် ရွက်ပြီး ဘက်များတွင် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်မည့် ရေးငွေဆုံးရှုံးမှု အန္တရာယ်များကို လျှော့ချ၍ အလယ်လတ်နှင့်အသေးစား လုပ် ငန်းများသို့ ငွေချေခြင်းကို ဖြည့်သည်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ် ကြောင်း သိရှိရသည်။

#### Special Feature 1

#### Unprecedented! From zero to economic zone

# Challenges of

The Thilawa Special Economic Zone (SEZ), which has been developed by the Japanese and Myanmar public and private sectors, is at long last taking shape. From infrastructure to the legal framework, this SEZ is the first for Myanmar and was built up from nothing. In this article, we investigate the challenges of Thilawa SEZ and whether it will become a trigger for attracting investment as expected.

Just beside the road which encircles Thilawa SEZ, you can see a herd of cows munching on grass. At the adjoining site which will be used to develop a port backed by Yen loans, there is nothing but wide grass fields. This leads an SEZ development company to comment that 2-3 years ago, "There was nothing here but fields."

After 2012 when Japan and Myanmar agreed to jointly develop the area, the landscape of Thilawa was transformed. Roads and pipes were laid within the area, heavy construction machinery roared, and laborers worked on various projects. Electricity and water began to flow, and some factories started operations. The Japanese government provided large Yen loans and rushed to develop the surrounding area power facilities and transport networks.

The challenge wasn't just lack of physical infrastructure. It was Myanmar's first time to develop a Special Economic Zone. While the government was promoting deregulation, there was still a lack of laws and detailed regulations. With the support of Japanese specialists, an SEZ law and a transportation flow plan were quickly set up. These systems were designed to meet practical business demands. The Myanmar government plans to use the Thilawa SEZ as a model for other SEZs in Dawei and Kyaukphyu.

Of the 2,400 hectares in Thilawa SEZ, on September 23 the Zone (A) First Stage Development Area was opened. The Zone (A) Second Stage Development Area is scheduled for opening the middle of next year. After that, the development of Zone (B) awaits, but further detailed evaluation is required for that.

Up to now, the project has gone smoothly. At the industrial park, 47 companies from 13 countries including 24 companies from Japan have signed contracts and 70% of Zone (A) is occupied. By the middle of this year, a further 10 companies are expected to sign contracts leading Mr. Nakamura, the

President of Sumitomo Corporation which is involved in the site development, to comment "The project speed is far exceeding ex-pectations, it is phenomenal!"

However, the infrastructure of this recently created industrial zone is still a work in progress. Also, there are many unknowns as the bold reforms for deregulation are

translated into operational reality. While Thilawa may have "The No." investment conditions in Myanmar", the area will be competing with other Asian country industrial zones. Given these high expectations, Thilawa will continue to strive for excellence and as

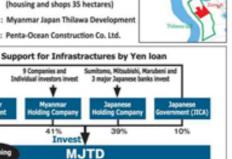
pointed out by Japanese officials, "Thilawa is a symbol of Japanese economic cooperation. We absolutely must make it succeed."



Construction progressing at a rapid pace

#### Thilawa SEZ data

SEZ total area : around 2,400 hectares : around 400 hectares Zone A (housing and shops 35 hectares) Main developer: Myanmar Japan Thilawa Development Contractor : Penta-Ocean Construction Co. Ltd.



#### Issues with Thilawa

#### Issue 1) Is the infrastructure improving?

At Thilawa, the SEZ infrastructure is being developed by MJTD while the surrounding areas are being developed by the Myanmar government with support from Japanese loans.

The main issue is electricity. In the first half of next year, a 50 MW power plant financed by Yen loans is scheduled for completion, but until then the SEZ will depend on power from the national grid. The Myanmar government is promising the Japanese that the SEZ will receive priority power, but with frequent blackouts in Yangon, it is not known how much priority can actually be given. Tenant companies have said, "There have already been 2 major blackouts",

and many tenant companies are preparing their own back-up generators.

Once the Yen loan financed power plant is operational, conditions are expected to improve dramatically. In the unlikely case there is insufficient natural gas to run the power plant, then it can use diesel. However, in the future when the site area expands to include Zone (B), then a new power plant construction plan will be necessary.

Regarding logistics, the road to carry containers from Yangon port to Thilawa suffers from traffic congestion and the road surface conditions are poor. But JICA is providing loans to widen the roads and improve the paving. JICA is also planning a port for Thilawa. Also, Kamigumi and Sumitomo are building a logistics center in the SEZ.

Also, there are cases where dollar payments are blocked related to Yangon ports due to US sanctions, so companies must be careful.



Electricity supply network has been built

Regarding labor, Fujiwork has set up a worker training center to teach skills such as forklift operations. There is also an area within the SEZ for worker housing and shopping. Banks will set up branches inside the SEZ.

#### Japanese companies betting the future on Thilawa

#### Expecting "10x local market growth"

#### I Acecook ...... Domestic market



HANA's sales promo

Acecook Myanmar Managing Director Mr. Hirano smiles, "When we do a sales promo at the super market, we sell more than expected." Acecook sells "HANA Shan Noodle" in Myanmar, It is building a foothold in the Myanmar instant noodle market and is seeking to shift from importing from its factory in Vietnam to using local production.

It's noodle factory in Myanmar is scheduled to start operations in 2017 and at full production will manufacture 450 million units annually. This volume is comparable to Myanmar's total annual consumption. The company predicts

that Myanmar's instant noodle consumption will jump dramatically. If you compare with the example of Vietnam, Mr. Hirano believes "It would not be strange to see the consumption volume increase by 10x." In anticipation of such an increase, the company is investing US\$20 million.

A key challenge is price reduction arising from local production. The popular HANA series is sold at Ks 600 per pack, which is a big difference with the packs of other companies which are sometimes sold at Ks 200. While product quality is important, it will be necessary to lower prices to further expand the consuming class.

But even if you shift to local production, cost cutting is not so simple. It is difficult to locally source flour, cooking oil, and packaging and almost all is currently required to be imported. However, the company feels that "conditions are almost identical" to when it expanded into Vietnam in the 1990s. Capitalizing on the "know how" from its Vietnam success, the company plans to steadily build up a supplier network in Myanmar using a long-term vision.

#### A variety of companies are expanding into Th

Wacoal manufacture ladies underwear with target of 2 million bras by 2020 Fullwork train workers in the SEZ

Kubota import, sell, and assemble agriculture equipment

Oji Holdings produce cardboard and provide general packaging services

Kamigumi-Sumitomo Corporation set up a logistics center

Iwatani Corporation provide industrial gas to SEZ and surrounding area

Foster Electric manufacture car audio speakers

#### World class manufacturing

#### Koyo Radiator ..... Overseas exports

In September, Koyo Radiator moved quickly to start testing its car radiators manufactured in Myanmar. The company is manufacturing radiators mainly for replacement, not for new vehicles. To meet the replacement demand for the wide variety of cars on the road around the world, production requires small batches of multiple radiator varieties. This means that automation is difficult and it is necessary to mobilize labor for manual work. However, in production hubs like Indonesia and China, the local wages are soaring. Due to this, Koyo Radiator chose Myanmar, with its low cost labor, to be

> the company's next production hub.

> The company will export all its radiator production from Thilawa, It will start with 20 types, and then plans to expand the number of variet-

> As one of the early entrants to Thilawa, the company suffered from the pains of a lead runner. While now the SEZ is praised as a "good One Stop Service", Koyo Radiator Chairman Mr. Ejiri comment-



ed, "At the time we applied to the SEZ, the procedures were not yet set up so we discussed with local authorities and Japanese advisors to develop the flow of application proce-

In addition, labor recruitment took time because Thilawa was not known as a place for work. Recruitment flyers were posted in the surrounding eating places to attract the target number of workers.

The company sent its Myanmar staff to its overseas operations to learn the technology. One female engineer (23 years old) received training in Indonesia and now oversees the line workers in Myanmar. She is proud saying that "I am happy to learn advanced technologies.



Workers learning factory technology

#### Issue 2 Is deregulation sufficient?

Under the SEZ law, SEZ activity is widely deregulated and according to the Myanmar authorities "Almost all types of industry are allowed to operate". Import and distribution of light value-add work such as labeling and assembly is allowed with conditions, and within the SEZ foreigners can operate industries such as insurance which are not ordinarily open to foreigners.

Japan's big three insurance companies are allowed to operate under the SEZ law and are moving into Thilawa. They will be able to offer insurance products such as fire insurance and marine insurance to companies operating in the SEZ. Mitsui Sumitomo Insurance points out that by dealing directly with Japanese insurance firms, companies can "enjoy the benefits of reducing costs and simplifying applications."

Another example is Kubota, which has received special privileges under the SEZ law to import and sell farm equipment and has set up a farm equipment sales company in Thilawa.

Thilawa's has received praise for its One Stop Service Center. In addition to handling customs procedures and company registration, they can also issue visas. It can process SEZ applications in 2-3 weeks which could take 6 months for non-SEZ projects with the Myanmar Investment Commission (MIC). They can also issue a visa within 3 hours, and some business people call the service "The best one stop service in ASEAN."

There are also various incentives such as tax exemptions. For export companies, the imports of construction materials and raw materials are exempt from duties, while for other companies the imports of construction materials are exempt from duties for 5 years. There also systems to exempt from corporate and commercial taxes. But in Myanmar, there is often a difference between

the law and how that law is implemented. Just because a type of industry is recognized by the law doesn't mean that the permit will easily be obtained. Companies expanding into Myanmar need to closely watch the trends in the relevant local authorities.



Procedures possible at the One Stop Service

#### **Factories Facilities and Services Special Advertisement**

#### HITACHI Inspire the Next



#### Hitachi Industrial Air Compressor





Oil Free Screw Type

#### Innovation Through Technology

Having Established in 1910 as a machine repair shop, Hitachi has evolved for over 100 years, providing a variety of innovative, technologically superior and value oriented products for our valued customers all over the world. Founded in Harmony, Sincerity and Pioneering Spirit, our on-going mission is to "contribute to the Society through Technology". The past, present and future of Hitachi Air Technology Group products represents our passion for continuing this mission. Key technologies (Reciprocating/ Screw/ Scroll Compressors) offer compressed air of optimal quality, quantity and products and customer-oriented services to Myanmar Market. Please feel free to contact us to enquire or find out more.

Contact: Edwin Koh (ekoh@has.hitachi.com.sg)

Wataru Maeda (maeda-wataru@hitachi-ies.co.jp)

Website: http://www.hitachi.com.sg/ice





#### Daikin Airconditioning (S) Pte. Ltd.





#### The Only Japanese Aircon Specialist

Daikin is the World No.1 Air Conditioning Manufacturer. With the capability of developing a full line of Commercial Products, Daikin has built the Strong Presence in Myanmar as well as all around the world. In Myanmar, we have a lot of Factory Project References which are equipped with Daikin products. For your project, Daikin will serve you with the Best Products together with Strong After-Sales Services.

#518-519, 5th Floor, Hiedan Center, Corner of Pyay Road & Hiedan Road, Kamayut Township, Yangon Contact: Thant Zin San Min (thanzin.sanmin@daikin.com.mm)





#### **KDDI Myanmar**



#### Let us know your request !!

Design> Supply> Installation> Maintenance(24Hours)

- Internet & Wifi solution
- Telephone & PBX
- PC & software
- Secured network & software
- Router, Switch, Firewall, Server, NAS

Interior

Office Furniture

Tel; 01-387916~17 (Myet Chel) Mobile; 09-2537-86160 (Honma) Email; info.thilawa@kddi.com.mm





#### Sumitomo Electric Industries, Ltd.





#### Japanese leading manufacturer of Cable and Wire

Sumitomo Electric group operates globally and the group includes 380 subsidiaries and affiliates in more than 40 countries around the world, mainly in Asia.

For Construction: We can offer various type of special cable from 150m/lot [Flame Retardant, Fire Resistant, Armored, Control cable, etc]

For Equipment: Please feel free to ask us about Cabtyre cable, Optical fiber cable, Conact wire, etc.

Visit our website for more information:

http://global-sei.com/

Sumitomo Electric(Thailand).Ltd (Yangon Branch) myanmar@info.sei.co.jp +95-97-8820-5567

### The rise of Japanese culture The last frontier for "Otaku"

With the spread of high speed internet and communications devices, at long last the wave of Japanese anime and games culture has come to Myanmar. With the Myanmar "Otaku" (geek) crowd awakening to the charms of "Otaku", let's see how Myanmar Youths are enjoying Japanese culture.



#### Cosplay in Myanmar

In Myanmar, cosplay events are picking up. In July, Sakura Tower 20th Floor Sky Bistro sponsored a cosplay event. In August, "MM Otaku" fan club hosted an event at MITC park attended by 1600 people.



"Attack on Titan" is very popular







Do you know what characters they are?



Online game \*Touken Ranbu is major



brilliantly, the charismatic \ KU cosplayer Hana Yuki





Hatsune Miku is still a classic



around anime goods



# Three mysteries of Myanmar Otaku

#### How do you watch anime?

A common theme if you talk with fans is that they all obtain Japanese anime by the internet. People around the world have already added English subtitles to many of the anime. Fans bring these anime to exchange parties where they exchange copies between laptops and external hard disks. These exchange parties enable fanatics to discuss and interact.



#### Are Japanese comics popular?

Myanmar did not receive sufficient information from overseas for a long time, so it developed a homegrown comic culture, but most of the comics were for children or for satire. Recently, hobby shops have been featuring English versions of Japanese comics which is expanding the Japanese comic fan base. People like reading the comics in English because according to a hobby shop owner, "there are many words used in comics which don't exist in the Myanmar language."



#### What kind of people are fans?

To enjoy anime, you need to have the language ability to quickly understand English subtitles, while cosplay costumes can cost more than USD 100. The personal computers for viewing anime also require money. This means that Otaku is a hobby for well educated upper and high and middle class people. Cosplay events are considered wholesome and there are fans who bring their whole family to events.

#### Many Otaku shops opening!

In June this year, under the leadership of MM Otaku, the "MM Otaku Center" was created in downtown with three shop tenants. In one of the shops, there is a mountain of Gundam plastic figurines. One of the owners, Nwe Sat Kyaw,

proudly boasts "This is the real thing bought from Japan!" While new genera-tion characters like SEED and 00 are popular, the original generation characters like red Zaku are also available. Another owner has imported fake products from China. There are various figures such as "Attack on Titan". Other Japanese comics like "One Piece" and "Naruto" are also available. Most of the shop customers are between 15 and 25 years old.



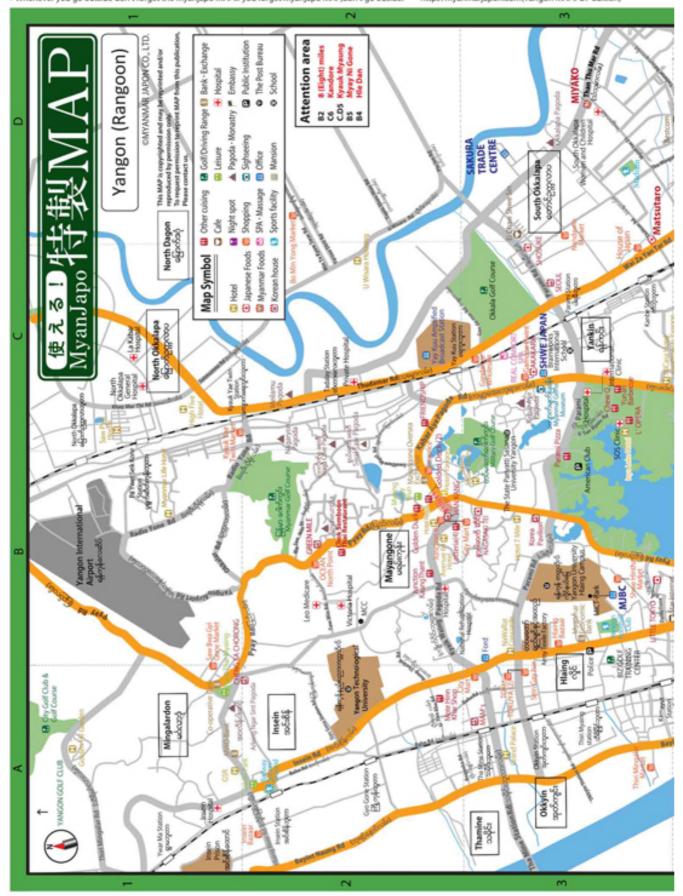
Otaku Center No. 36, 19th st. Latha, Yangon ☎ 09-795839394 ○ 11:00~18:00

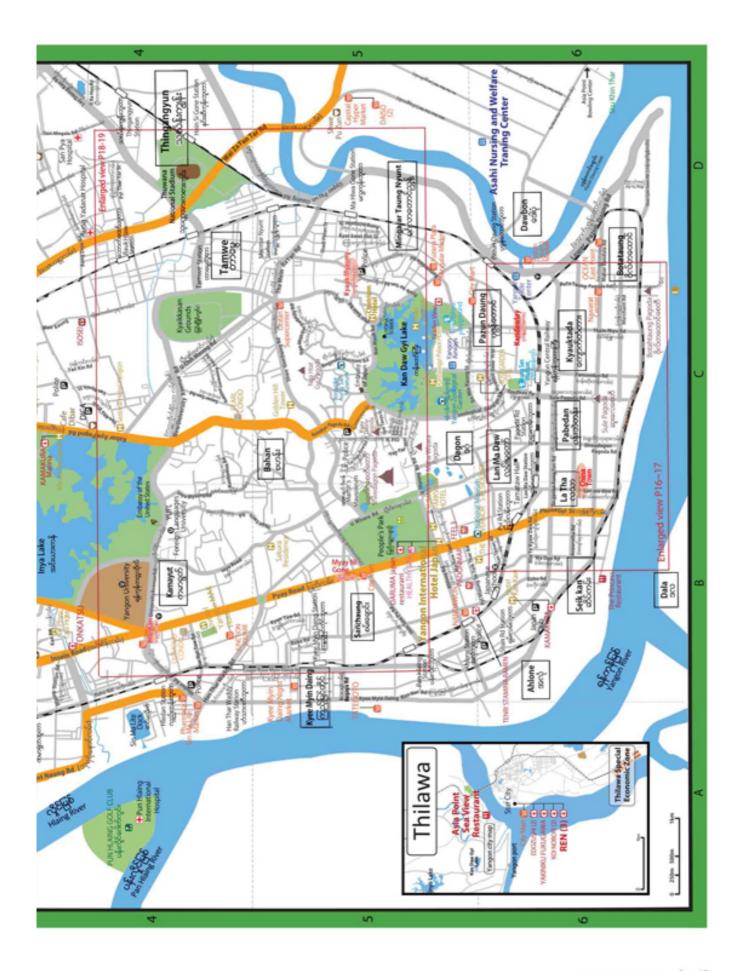
In March this year, the shop "Kira-Kira" opened in Sanchaung. At the back of the shop, the Myanmar owner Mr. Paul is busy playing a game and is proudly displaying his "K-On!" official figurines, which are unique in Myanmar. At the entrance to the shop, there are fancy Japanese official figurines with prices displayed and also easy to handle items like fans and pendants costing from Ks 1000 upwards. Totoro plush dolls are available. Gatcha Gatcha is Ks 4,000 per try. Cosplay costumes and

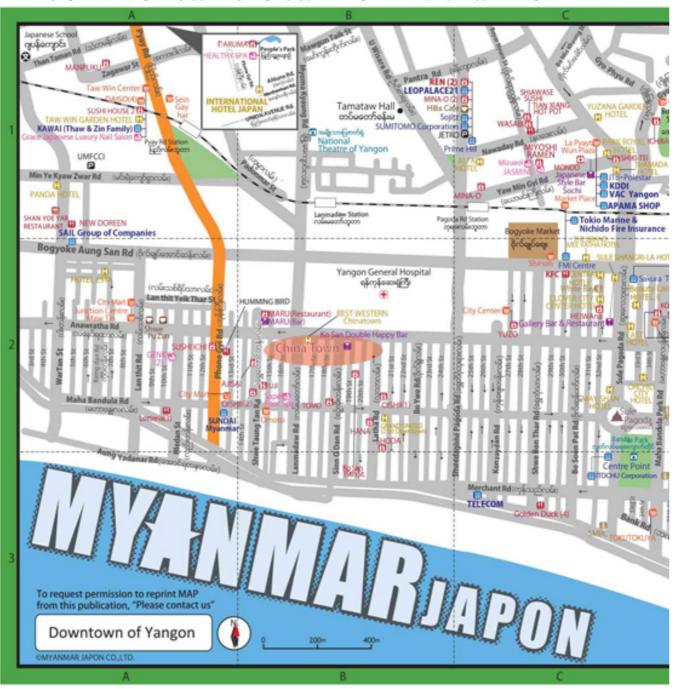


Kira-Kira No.75, Ground floor, Kyuntaw st. anchaung, Yangon 

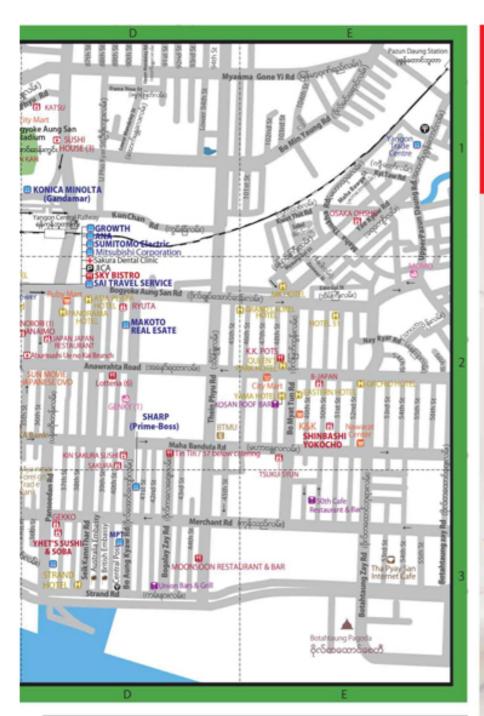
color contact lenses are also for sale. Mr Paul stated "The hard core fans who want to buy official figures know when and what products are available via internet. Our shop can handle any kind of order." There are many working class customers, but there are also children begging their parents to buy them luxury figuringes.













ဂျပန်စကားတကယ်တတ်လိုသူများအတွက် ဂျပန်လူမျိုးကိုယ်တိုင် သင်ကြားပေးသည့် ရန်ကုန်မြို့တွင် **။။စိုး။ညီးသေးဂျူနညီးစုသင်။နီး** 

No.77,2F(right)LanThit Street, Lanmadaw Tsp.,Yangon,Myanmar Near Junction Center MawTin Ph:01-211-785 Hp:09-26100-6622 Email:yellowlink.info@gmail.com www.facebook.com/enjapaneselanguagecenter Yellow link Co..ITD Myanmar - Japan anslation-Interpretation Service

Translation-Interpretation Service One-stop Service fuman Resource Development Service

### Myanmar Japon Real Estate

The No. 1 source of real estate information in Myanmar



We will find the best rental house for your stay or office!!

Myanmar number:

09-3101-9178

info@myanmarjapon.com

Please Contact to Ms. Mihara or Ms. Su for free to discuss further.

\*\* We provide a wide range of services including office rental, tenant management, serviced apartments, and factory and land leasing.

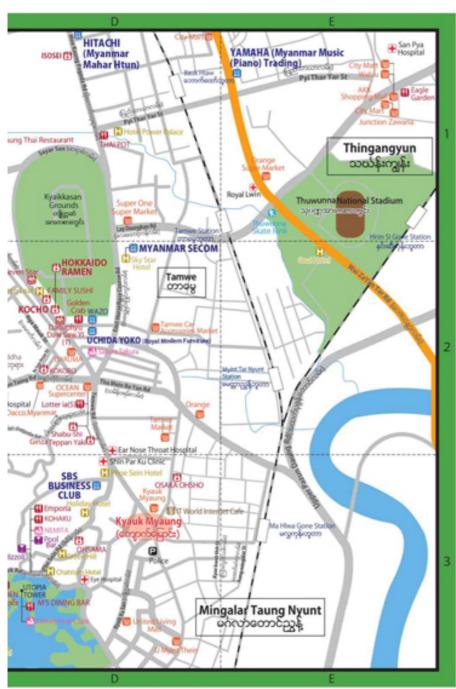


Real Estate DIVISION (MIRC Co., Ltd.)

Register Number of MRESA 2894 ( Myanmar Real Estate Service Association ) We work with you to secure the best contracts and provide thorough follow-up services.













### **Teachings of a Myanmar Expert**

In this section, MYANMAR JAPON's Mr. Nagasugi interviews Myanmar's leading personalities to uncover the realities of "Today's Myanmar".

Myanmar's Minister of Science and Technology

Dr. Ko Ko Oo

#### his month's theme: Improving Myanmar's science and technology



Myanmar's Minister of Science and Technology

Born in 1962 in Mogok, Mandalay Region. Studied at Osaka University and received a Doctorate in Engineering. After teaching at University of Yangon, he entered the Ministry of Science and Technology in 2000 as a technocrat. He became Vice Minister in 2011 and Minister in 2012. He has written multiple academic papers.

#### Cooperating with Japan on space development

Nagasugi: Thank you for sharing time with us during your busy schedule. The other day, astronaut Mr. Soichi Noguchi visited Myanmar and gave a lecture at the Yangon Technology University. I covered the event, and understand that the Ministry of Science and Technology is focused on space engineering.

Ko Ko Oo: I hosted dinner for Astronaut Noguchi. He is an amazing person. He gave lectures in the Myanmar Aeronautical and Aerospace Engineering University, Meiktila, Mandalay Region, Naypyitaw and Yangon Technological University, Yangon Region. We have a plan to set up an Aerospace research center in Meikhtila. Tokyo University and Yangon Technological University cooperate to establish the Comprehensive Disaster Resilience System and collaboration platform in Myanmar with the assistance of Japanese Government. We requested aid from Japan for the establishment of National Spatial Data Infrastructure in the Ministry of Science and Technology. We are also drafting bills necessary for space research.

#### Researching nuclear fusion at Osaka University

Nagasugi: I heard that you studied at Osaka University. What did you study?

Ko Ko Oo: I studied in the Department of nuclear engineering. I have done nuclear fusion related research under Professor Takahashi Akito. In 1999, I returned to Myanmar and taught physics courses at Yangon University. In 2000, I entered the Ministry of Science and Technology and did work related to radiation safety. In the Ministry of Science and Technology, there is a department that handles nuclear safety overseeing the import of X-ray equipment and radioactive sources, and acting as the contact point for the International Atomic Energy Agency (IAEA). We are also researching how to use radiation to produce new breed of rice to for the improvement of the quality of rice.

Nagasugi: Is there a plan to build a nuclear reactor in Myanmar?

Ko Ko Oo: That would be difficult. The problem is we don't have enough experts, the costs are very high and we need to improve nuclear safety and nuclear security infrastructure. The Nuclear Safety Law has already submitted to the parliament.

#### Intellectual Property Law expected to pass this year

Nagasugi: One of the challenges faced by foreign companies coming to Myanmar is the problems with patent rights and copyright. With the importance of patents and innovation in the 21st century, I think protecting intellectual property rights is a prerequisite for developing a healthy industrial sector. The Ministry of Science and Technology is responsible for intellectual property rights, correct?

Ko Ko Oo: Yes. We have currently submitted four intellectual property related laws to the parliament. They are expected to pass this year. As you pointed out, the importance of

#### Developing Engineers

While the Ministry of Science and Technology is conducting research on a variety of topics like life sciences and nuclear energy, it is also managing technology related education. It has 33 engineering universities under its supervision and is developing human resources with a high level of technological skills. Amongst these universities,

Yangon Technological University is top class. At this and other top schools the high number of female students is a striking feature. Minister Ko Ko Oo even commented, "At Osaka University, it was only guys in the lab", highlighting the contrast between Myanmar and Japan in the field of science.

JICA is providing support to enhance the curriculum. It is expanding resources for 6 subjects including civil engineering, IT, and electrical engineering. International Symposium was held in Yangon Technological University which accelerated communication foreign researchers and exparts in private sector.



intellectual property is rising, and last year the Ministry of Science and Technology upgraded its Patent Department, When these law passes, the Patent Department will become an independent Intellectual Property Office. We are receiving aid from the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the Japan Patent Office for the establishment of IP office and to train our staffs. Patent Office personnel from Japan are currently acting as advisors inside the Ministry of Science and Technology. Also, Myanmar senior personnel related to intellectual property are receiving training in Japan. All 37 personnel related to the field now have training experience in Japan.

Nagasugi: I apologies for this basic question, but once this law is passed, will there be a crackdown on pirated

Ko Ko Oo: Yes. To protect Myanmar and foreign culture and works of art, we will strengthen the penalties.

#### Cooperating with Japan to improve education quality

Nagasugi: The Ministry of Science and Technology oversees the Yangon Technological University. What is a good way to increase

the quality of research and education?

Ko Ko Oo: At present, Yangon Technological University and Mandalay Technological University are upgrading by the assistance of Japanese Government. Amongst 12 engineering departments of each university, JICA is providing aid to strengthen 6 of them. Within the next 4-5 years, we plan for over 200 Japanese engineers to visit and provide guidance to our students. Furthermore, we sent 40 Myanmar students to the Universities in Japan for doctoral courses. We are also receiving aid from Japan in the form of research equipment. The facilities at the Yangon Technological University and Mandalay Technological University have been improved significantly. There are 33 Technological Universities in Myanmar and the Ministry of Science and Technology is expanding for the equipment at these other schools as well. If we compare to 2011, our budget allocation has increased significantly. By building up the equipment and facilities, we plan to boost the quality of research.



Nagasugi: I understand that academic research societies in Myanmar are not very active. Also, there is not a lot of collaboration on research with private companies. With this background, a while back the Yangon Technology University hosted an international symposium where they announced plans to form a Myanmar Society of Civil Engineers, What do you think of these developments?

Ko Ko Oo: Certainly, academic societies are very active in other countries. but only a few academic societies are active in Myanmar, Myanmar

Institute of Information Technology which are conducting IT education and developing IT engineers. The University of Computer Studies offered a three year course, has now become a four year course, and we have reformed it to become a five year course. By 2020, it is estimated that Myanmar will need 20,000 IT engineers and the Ministry of Science and Technology is doing its best to cultivate these engineers.

Nagasugi: Thank you for sharing your enthusiastic comments. Science and technology are crucial for a coun-

> try's development. The need for science and technology in Myanmar is only going to increase. I wish you all

the best for your future endeavors.

#### Technology is the foundation of national development Authorities establish Intellectual Property protection

academic societies haven't reached the scale where they can divide into various focused areas, but there is some activity in relatively large areas like engineering and computer science. A while back, there was a computer-related exhibition cooperation with private companies held at Yangon's MICT Park. But it is still a problem that there are not international conferences focused on specific academic topics. I was supportive to form Myanmar Society of Civil Engineers.

#### Cultivating IT engineers Expanding the curriculum

Nagasugi: There are Japanese companies which are trying to use Myanmar as a base for IT development.

Ko Ko Oo: IT is very important for a country's development so we welcome such initiatives. No matter what venture, IT is crucial in the modern era. There are 27 Universities such as University of Computer Studies, Computer Universities, and



CEO, MYANMAR JAPON CO.,LTD.

The publisher of the Japanese language magazine MYANMAR JAPON and English language magazine MYANMAR JAPON +PLUS. As a Myanmar-based business journalist, he interviewed Myanmar Ministers and Japanese first lady Abe Akie, Nippon Foundation Chairman Mr. Sasakawa Yohei, his coverage ranges from business and economics to culture and arts using various sources such as govern-ment ministers, public information, and independent reporting. He provides a wide range of business expansion and investment advisory support services for foreign companies in Myanmar including market research, business matching, and company formation. He is President of Yangon Wakyo Kai, Vice President of the Japan Myanmar Friendship Association, and Special Committee Member of the Japan New Business Council Association.

#### Upcoming Shows and Exhibitions

View of Table ① Places ② Business ③ Organizer / Contact

11/5~11/8 Burmawood

 Myanmar Event Park Machines For Wood Chan Chao International Co. Limited http://10times.com/burmawood-expo-yangon

11/5~11/8 Myanmar International Lighting Exhibition

Myanmar Event Park ② Electronics & Electrical Goods industry
 Chan Chao International Co. Limited http://10times.com/

11/5~11/8 Japan Expo 2015

① Tatmataw Hall ② Japanese products & services ③ Myanmar Promotional Services http://www.mpsexhibitions.com

11/14~11/17 Myanmar International Food-tech Industry Exhibition

①Myanmar Event Park ② Food Tech Industry ® Chan Chao International Co. Limited

http://10times.com/myanmar-food-tech

11/17~11/19 Communicast Myanmar

Myanmar Convention Center ② Media & Advertising industry ③ Allworld Exhibitions http://www.communicastmyanmar.com/

11/26~11/28 Electric, Power & Renewable Engery Myanman

 Myanmar Convention Center ② Electronics & Electrical Goods, Power & Renewable Energy industries ③ Allworld Exhibitions http://www.electricmyanmar.com/

11/26-11/27 8th Offshore Technology Asia (OTA Myanmar) 2015

① Summit Parkview Hotel, Yangon ② Oil&Gas Technology ③ UMS Institute http://www.umsinstitute.org/

12/3~12/5 MyanBuild 2015

Myanmar Event Park building and construction industry.
 AMB EVENTS SDN BHD http://myanbuild.net/

12/3~12/5 MyanEnergy 2015

① Myanmar Event Park ② Power and Electrical Industery.
③ AMB EVENTS SDN BHD http://www.myanenergy.com/

#### Popular Festivals in Myanmar and Japan Month: November

#### Tazaungdaing Festival

Several Places in Myanma

mm (26<sup>th</sup> November 2015)

The Tazaungdaing Festival, also known as the festival of light in Myanmar is, usually held on the full moon day of Tazaungmone in November. The Tazaungmone is the eighth month of the



Burmese calendar, and is celebrated as a national holiday in Myanmar and marks the end of the rainy season. It also marks the end of the Kathina (ceremony of offering robes to monks) season, during which monks are offered new robes and alms

During the festival, home and streets are illuminated and the Mathoe robe aving competition at Shwedagon Pagoda is very famous. This competition is

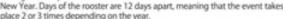
held the entire night and weavers try to complete the robe as soon as possible.

During the festival days many people return to their homeland to pay homage to elder family members. On the full moon night, young men celebrate a custom called "kyimano pwe" ("crow doesn't wake"), by practicing mischief on their neighbors, by stealing or playing tricks on them. Moreover, many older people believe that herbs and other natural plants possess special potency on the full moon night of Tazaungmone and they prepare a special salad of "mezali buds (Cassia Siamea)" to be eaten that night.

#### Tori-No-Ichi - Day of the Rooster

- Eastern parts of Japan
- m (Every 12 days in November)

Tori-No-Ichi is a famous festival in November on the day of rooster according to the Japanese zodiac calendar at shrines of Eastern Japan. During the Edo period this festival welcomed the



place 2 or 3 times depending on the year.

The Tori-no-Ichi is a fair held on the days of the rooster in November at various Otori-jinja shrines found in all parts of Japan. This fair is sometimes called by the familiar name of Otori-sama. On these days of the rooster, many worshippers set up a fair in the precincts, with open-air stalls selling "kumade rakes for 'raking in wealth and good fortune. This good-luck rake is made of bamboo and is decorated with masks and koban (old gold coins).

Bamboo rakes are commonly sold at the fairs, because the sellers believe it will bring happiness, luck, and good fortune for their business.

### Monthly Japanese Magazine in Myanmar

No.1 Magazine for Japanese in Myanmar!

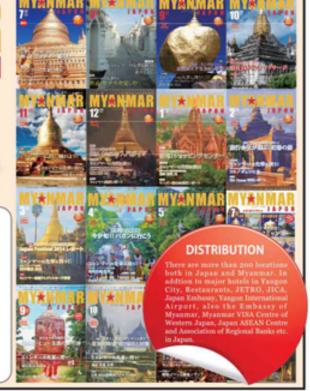
> Business and Lifestyle information on Myanmar for Japanese people

### **ADVERTISING** AVAILABLE

Promote your business to Japanese!!

info@myanmarjapon.com Tel: 09-31019178/01-8604301

Contact: Mihara (Ms.)/ Sandar Thwin (Ms.)





\*\*\* Information as of October 1, 2015. Details may change without notice.

Dear business owners, please notify us of any changes to your information. ⊠edit@myanmarjapon.com

☆---benefits discount of Japanese Association ... (5% to 10%, conditions vary depending on the shop)

There is some preferential discount with JCB Card )

#### Japanese cuisine

AKAKARA COD P14-C3

No.300, Kabar Aye Pagoda Road,

Kabar Aye Gamone Pwint, Mayangone Tsp, Yangon 11:00~22:00 (Open Daily)

11:00~22:00 (Open Daily)



AJISAI D P16-82

No 99, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw Township.

Yangon ☎ 09-450040795 / 09-5135282 ⊘ 10:00~22:00 (Daily) AJISHIN ◯ P18-C1 🖼

② 300, Mahabandula Park Street, Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-378022 ⊙ 11:30–14:00 / 17:30~22:30 (Saturday only evening and sunday off)

Anaimo's Kitchen

No.285,Bandoohla Panchan Srteet, Upper block,Kauktada Township, Yangon
 ○11:00~23:00 (Closed on weekends)

B-JAPAN IP P17-E2

Sidg 115, Anawyahta Road, Corner of Anawyahta

Road & 50th Street, Pazundoung Township, Yangon ☎ 01-398629 ○ 11:30-14:00/17:00-22:00 ※ closed on Mondays

DARUMA JAPANESE RESTAURANT P15-B5

Yangon International Hotel Japan,

DINING FUKUROU DE P18-C1 No.81(C), New University Aver Bahan Township, Yangon

TO 01-542871 / 09-420231330

@ 11:00-15:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)

EDOZUSHI DE P18-82 SE P18-82 P

Township, Yangon ☎ 09-259040853 ⊙ 11:00-23:00 (Sunday17:00-21:00)

(2) P15-D6 A-1,Star City, Kyaik Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon

(3)YAKINIKU FUKAGAWA P15-D6

A-1,Star City, Kyaik Khauk Pagoda Road,Thanlyin

FAMILY SUSHI P19-D2
Room104, Building 27, U Chit Maung Hous

Tamwe Township, Yangon 27 09-73119456 / 09-5077223 ⊙ 10:00-23:00 (Open Daily)

FU-RIN P16-A2

No.210, Anawrahta Road, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-211702 ⊙ 10:00-22:00 (No fixed holiday)

FUJINOBO @ P18-C2

Cherry Hills Hotel) No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township,

Yangon 17 09-450067052 ⊙6:00-10:00 (L0 93:0) /11:30-15:00 (L0 14:00)/ 17:00-23:00 (L0 22:00) (Open Daily) FUJI JAPANESE RESTAURANT

(1) (222 P18-A2 2 37, Harthawaddy Road, Kamaryut Township, Yangon 2 09-73022338~9 / 01-514776 ○ 11:00~21:30 (Daily)

FUJI JAPANESE RESTAURANT

(2) CDD P18-82

(2) CIP F18-82

2) Market Place, Bahan Township, Yangon

109-73022339

2) 9:00-21:00 (Open Daily)

(3) CIP F18-82

2) Aunction Square

2) 9:00-21:00 (Daily)

109-261767259

FURUSATO

109-18-83

2) No.137, West Shwe Gon Daing, Bahan Township,

2 No.137, West Shwe Gon Daing, Bahan Township,

Yangon ☎ 01-556265 / 09-73081914 ⊙ 11:00~14:00 / 17:00~22:00 (Open Daily)

GEKKO (232) P17-D3 (32)

2535, Merchant Street, Kyauktada Township.

4th Quarter, Yangon ☎ 01-386986 ⊙ 11:30~14:00 (Open Daily) GOLDEN VIEW □ P15-CS □

No.23, Golden View Tower(A)G3, U Aung Myat Street, Mingalar Taungnyunt, Yangon

to 01-8619194 / 09-5080466 ⊘ 10:00~22:00 (Daily) HANA @ P16-82 #

No.81(A), Latha Street, Latha Township, Yangon
 101-371508 / 09-5109435 / 09-31293852

⊙ 1000-2200 (Open Daily) HARU @ P18-C2

81, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon ☎ 09-421149721 ② 11-00-14-00 / 18-00-22-00 (Open Daily)

HERWA no JAPANESE RESTAURANT (22) P16-C2

No.207, 32 Street, Upper Block, Pabedan Township, Yangon

01-375931 / 09-73191927

@ 11:00~14:30 / 17:00~22:30(LO 22:00) (Daily)

HELLO

1) CD P18-A1

②No.2,Room-3,Narnattaw Road,Xamaryut Township, Yangon ☎ 01-514010 (2) □ P18-A2 ☑ 2nd Floor, Junction Square, Yangon 

HOKKAIDO CID P19-02 QS-4, U Chit Maung Housing, Tamwe Township, Yangon 20-254191597

○11:30~14:00 / 17:30~22:00 (Open Daily) HORN (222) P18-82 (22 No.36(Al, Golden Valley Street, Quarter(2),

Bahan Township, Yangon

☐ 01-513404/09-420003996

☐ 1100-1400/17-00-2200 (Open Daily)

P18-A2

Building(5), Top Floor, Junction Square, Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-73193966 ②11-00--22-00 (Open Daily)

ICHIBAN KAN @ P16-C1 ☆ C

G17/18, Aung San Stadium(North Wing), Gyophyu Street, Mingalar Taungnyunt Township, Yangon 01-394824 / 01-393051 / 09-420077600 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)

ISOSEI DP15-C4

No.253, Pansodan Upper Block, Kyauktada Township, Yangon ☎ 09-5130016 / 09-49577448 ⊘ 11:00-22:30 (Daily)

KAMAKURA P15-B6 11 Picor, HOTEL KAN KAW, No.93(A), Hnin Si Kone Street, Ahlone Township, Yangon

Kone Street, Ahlone Township, 1879—
19 01-228566 (Bx.1.22)
2 7:00-9:30 / 11:00-14:30 / 17:00-23:00 (Open Daily)

KAMAKURA Marina
19 915-C4
2 (Inside of Marina Residence) 8 Kaba Aye Pagoda
Road, Ward No. 10 Mayangone Township, Yangon
19 01-650651(Ext.8100) / 09-420048231
○ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)

KAMAKURA TB
19 918-84

KAMAKURA TB

Kallay (B16), People's Park

Myanmar Culture Valley (B16), People's Park

No.8-2, Aung San Stadium(North Side), Yangon ☎ 01-381233 / 09-250402200 ⊙ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (2nd & 4th Sunday off)

KIN SAKURA SUSHI P17-D2 20 BAK, Olympic Tower, First Floor, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Township, Yangon 201-256720 / 09-5147840 / 09-250150816 ⊙ 11:50-21:50 (Open Dally) KOBEYA ( P18-A1 ☆ 🗱

②615(B), Marlar Street, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon ☎ 01-535072 / 09-420015401 ⊙ 11:00-14:00 / 17:00-23:00 (Open Daily)

CDD P19-D2 CD

© 5-4, U Chit Maung Housing, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-254191597 ○ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)

KOHAKU □ P19-D3 ☆

(Chatrium Hotel) No.40, Natmauk Road, Tar

Township, Yangon 20 01-544500 (Ext.6231)
(2) 11:30-14:00 / 18:00-22:30 (Open Daily)

KOI NOBORI (1) (229 P16-C2 № 02851, Bandoohla Panchan Street, Upper Block, Kyaukthada Township, Yangon © 097-9527-4691 ⊙ 11:00-24:00 (Open Daily)

(2) P15-D6 ♀ Star City, Kyalk Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon. ⊘ 11:00~23:00 (Open Daily)

KOKORO D P18-02

55, Bo Sein Mhan Street, Bahan Township, Yangon

11:549544 / 01-4985376 ⊙ 11:00-22:00 (Dully) 11:00-22:00 (Dully) 12:00-22:00 (Dully)

② 108, 19th Street, Latha Township, Yangon ☎ 01-503232 / 09-428038032 ⊙ 12:00-24:00

Ko San Cafe (239) P18-A1 2 18, U Tun Lin Chan Street, Hiedan, Yangon

12 01-706437 ⊘9:00-23:00 (Open Daily) LITTLE TOKYO (1) 2 P14-B3

10(DI, khaboung Road, Hlaing Township, Yangon
 9-73185168 / 09-73178946 ○ 10-30--22-00(Daily)

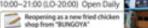
(2)LITTLE TOKYO RAMEN HOUSE P18-A2

② 2nd Floor, Junction Square, Yangon
☎ 09-73200185 ◎ 9:30~21:00 (Open Daily)
MANPUKU P16-A1

No.134 Ground Floor, Shiwe Taung Tan Road, 7 Quarter, Lanimadaw Township, Yangon 8 01-1221568 / 09-420308350

No(33-A),Thit Sar Road,South Okalapa Tsp,Yangon 109-799570207

© 10:00-21:00 (LO-20:00) Open Daily T 200



MINA-0 (1) P16-C1 № No.284/286, Yaw Min Gyi Street,

MIYOSHI RAMEN P16-C1 X

MIYAKO CDD P14-D3

ONo 850 10 Ward, Than Thu Mar Board. South Okkalapa Township, Yangon 201-579781 ⊙11:00~23:00 (Open Daily)

CEED P16-C1 55 MONDO

② No(26-B), Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon ☎ 01-252261 ③11:30–14:00 (Mon~Fri) 

Utopia Tower, Bogyoke Park, Kandawgyi National Park, Forest Zone, Bahan Township, Yangon 7 09-73195028/09-5169939

164, 168 Upper Wardan Street, Lanmadaw Township,

OHSAMA CEED P19-D3 [#

#2 09-31382082 / 09-30224438 (€ (16:00 23:00 Dully) OISHII (1) ( P16-82

No.98, Latha Street (Middle Block), Latha Township, Yangon ☎ 01-708685 ③ 10:00-22:00 (Open Dally)

OISHII (2) P16-82 ♠No.69, Shwe Daung Tan Street (Middle Block).

Lanmadaw Township, Yangon ☎ 09-31287053 ○ 10:00~21:30 (Open Daily)

Chok Semboon Seafood Thai Restaurant 
P14-82
Store No.5,No.34, A1 Bus Stop, Pyay Road, 9-Miles,
Mayangone Tsp,Yangon 
90-9253774466, 09-47140898
○10:00-22:00 (I.O 21:15) Open Daily TENRI STAMINA RAMEN CO P15-86 TSURUI SYUN

② Bo Myat Tun Condo, Building(A), Ground Floor,
Room(G-03), Botahtaung Township, Yangon

② 09-31053910 / 09-420308588

③ 11:30—14:00 / 17:30—23:00 (Sunday off) ② 256, Kyalk Ka San Street, Tarriwe,
17:09-258676611 ⊘ 10:00-22:00 (Open Daily)

OSAKA OHSHO (2)

② 73, Yae Kyaw Street, Pa Zun Taung Township, Yangon.

17:09-258676622 ⊘ 10:00-22:00 (Open Daily) DELI CAFE' & CAKES BAKERY CAFE' (222) P14-A1 TOMO D P16-82 C FRIENDSHIP RESTAURANT P14-C2 No.102, Nawaday Theatre, Corner of Kaba Aye Pagoda Road & Oak Pone Seik Road, Mayaungone ♠ No.702, Mahabandoola Street, Latha Township, wnship, Yangon TONKATSU P15-84 2 09-49322498 / 01-664741 (Ext.106) № No.144(D), Innsein Road, Sin Yaetwin Street (Bus Stop), Kamayut Township № 09-791445536/ 01-511535 @9:00~14:00 / 16:00~22:30 (Open Daily) **GOLDEN DUCK Restaurant** The Owner has long experienced in Japan, Opened now in Yangon. ☼ 11:00 ~ 15:00/17:00 ~ 22:00 (Close on Second and Third week Saturday) ☐ Sayarsan Branch 
 ☐ P15-C4
 ☐ m 09-73163366/09-73163377 (2)11:00--21:45(Daily) REN (1) (22) P18-C2 (2) URESHII KITCHEN (TD P18-A1 Corner of Kyun Taw Road & Nar Nat Taw Street, ☑ Junction 8 Branch ☑ P14-B2 Sayarsan Street, Bahan Township, Yangon
 01-1222488 ○ 11:00~24:00 (Open Daily) Kamaryut Toyotship, Yangon 01-536496 10:00-22:00 (Open Daily) ☎ 01-536496 (2) @ P16-C1 WASABI CEED P16-C1 © 01-736422 / 01-240216 ⊘ 10:30~22:00(Daily) No.38/40, Boyamyunt Street, Dagon Township, Yangon ☎ 09-5039139 / 09-425020667 Strand Road Branch P15-C6 (3) @ P15-D6 ②Wing(B), Star City, Kyaik Khauk Pagoda Rd, Thanlyin Tsp, Yangon 
② 09-261957711 
③ 11:00~23:00 (Open Daily) ⊙ 11:30–15:00(LO 14:30) / 17:30–22:30(LO 21:30) HOUSE OF MEMORIES P18-82 (Monday off) RYUTA P17-D2
No.249-B, Ground Follr, Coner of 40th Street & YAKINIKU FUKU-CHAN ( P18-C2 :: 290, U Wizara Road, Kamaryut Township, Yangon No. 28(A), Koking Swimming Pool Lane, Sayar San Main Road, Bahan Township, Yangon Bogyoke Aungsan Road, Kyauktada Township, Yangon ☎ 09-250191419 ☎ 01-544156 / 09-5177176 ⊙ 11:00~14:00 / 18:00~22:00 (Open Daily) ↑ 76 Phone Gyi Street, Lanmada ○ 11:30 ~ 14:00 / 17:00 ~ 22:00 (Open Daily) Township ☎ 09-792327282 ⊙ 9:00 ~ 23:00 (Open Daily) SAKURA COD P17-D2 YAMAGOYA RAMEN D P18-C1 2150, 40th Street (Lower Block), KKPOTS COD P17-E2 No(520), Uvin street, Savasan Quarter, Bahan Kyauktada Township, Yangon 201-245160 Township, Yangon ♠ No.132, Corner of Anawrahtar Road & ⊘ 12:00~15:00 / 17:00~21:30 (Closed on monday) # 01- 1224122 Bo Myat Htun Road, Botahtaung Tsp, Yangon SHABU-SHI @ 11:00~15:00 / 18:00~22:00 (Sat,Sunday11:00~22:00) (1) P19-D2 ☎ 01-8610523, 09-402601706 ⊙ 10:00-14:30 / 17:00-22:00 (Open Daily) ②(Ocean Super Center) Tarmwe Junction Bahan Township, Yangon. ⊙10:00–22:00 (Open Daily) YHET'S SUSHI&SOBA P17-D3 No.57,Ground Floor, 37th Street(Lower Block), Kyauktada Township, Yangon
 11:377212 ○ 11:00~23:00 (L.O. 22:00) La Carovana DP P18-C2 No.22, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon (2) CDD P18-A2 Junction Square, Kamaryut Township, Yangon 〒 09-262230070 ⊙ 12:00~14:30/18:00~23:00 (Sunday Off) @ 9:00~21:00 (Daily) \$2 09-251043478 Myanmar cuisine SHIAWASE SUSHI DP16-C1 L' OPERA P14-C3
No.62/D, U Tun Nyein Street, Mayangone ♠No.38-40/1(A), Boyarnyunt Street, Dagon Township, AUNG THU KA P18-83 Yangon #09251046432/09-450046434 Township, Yangon(Near Inya Lake Hotel) ☎ 01-665516 / 01-660976 / 09-730 30755 2 17(A), 1st Street, West Shwe Gone Daing Road. @ 10:00-21:30 (Daily) Bahan Township, Yangon SHIKI-TEI (III) P16-C1 [III (Open Daily) ☎ 01-525194 / 09-5005296 / 09-5100683 ⊘ 9:00-21:00 (Open Daily) ☆(Park Royal Yangon), No.33, Alan Pya Phaya Road MOONSOON RESTAURANT & BAR @ P17-D3 Dagon Township, Yangon & 01-250388 (Ext.8119) No.85-87, Thein Phyu Road, Botataung Township, Yangon 201-295224 / 01-378421 / 09-5015653 FEEL3 P15-B5 O 11:00~14:30 / 17:30~23:00 (Open Daily) SHINBASHI YOKOCHO TED P17-E 2

No-80,50th Street (Middle Block)
Pazundaung Township,Yangon Te 01201689
Te 09-261766526 © 11:00-22:00 (Open Daily)
SHOSUKE TED P14-C3 No.124, Pyihtaungzu Yeiktha Street, Dagon Township, Yangon @ 10:00-23:00 (Open Daily) Onyx ™ P18-C3 No.12, Bo Gyoke Museum Street, Bahan Township, Yangon. HAPPY CAFE & NOODLES D P18-81 1048 Inya Road, Kamanyut Township, Yangon
 101-536985 ○ 7:00~23:00 (Open Daily) No. (208, A), Parami Road, 4-Ward, ORZO ITALIAN RESTAURANT (7779) P18-C1 South Okkalapa Township, Yangon 10 09-254137655 ⊕ 11:00-24:00 (Open Daily) SUSHI HOUSE ☆ No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township PADONMAR RESTAURANT (III) P15-B5 [III] Yangon No. 105/107, Kha-Yae-Bin Road, Dagon Township, Yangon 201-538895 / 01-1220616 / 09-73029973 12 01 -666 900 ⊙ 18:30~22:00 (Open Daily) Parami Pizza (1) CDP18-C2 Parami Pizza
(1) (200 P14-C3 (200 P174-C3 (2 ⊙ 11:00~23:00 (Open Daily) No.247/269 B, Room 001, Build C, Delta Plaza, Middle Shwe Gon Daing Street, SHAN YOE YAR RESATAURANT DE P16-A1 [ ] Middle Shwe Gon Daing Street,
Bahan Township, Yangon

101-552772 ⊘ 11:00~22:00 (Open Daily)

(2) □ P16-A1

2 Tawwin Center, Pyay Road, Dagon Township,
Yangon 11:06:00111 (Ext.1123)

⊙ 9:00~21:00 (Open Daily)

(3) □ P17-01 No.169, War Tan Street, Lanmadaw Township. Yangon 201-221524, 09-250-566-695 (2) (20 pris-c) = 1:00-23:00 (Open Daily) (2) (20 pris-c) (2) (20 pris-c) (2) (Open Daily) (2) No-A/001, Ground Floor, Shwe Gone Plaza Bahan Township, Yangon (2) 09-262625862 (2) 11:00-23:00 (Open Daily) @ 06:00 ~22:00 (Last Order 21:30)(Open Daily) Other cuisine PINNY HOUSE RESTAURANT P15-84 ADAMAS DE P18-82 Aung San Stadium (East Side), Yangon. No.59, Baho Street, Hiedan Township, Yangon
 ⊕ 09-31915110 ○ 10:00~22:00 (Open Daily) ⊕ 11:00-22:00 (Daily) ☎ 01-255505 SUSHITCHI □ P16-A2 □ Bahan Township, Yangon CCCD P19-D3 tt 01-541064/01-526490 ⊙11:00-22:30 (Daily) POOL BAR No. 105, Phone Gyi Road (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon. Ground Level, in pool garden CHATRIUM No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon.
 101-544500 (Ext.6277) ○ 10:00~18:00 (Daily) ASAGIRI Bar & Restaurant D P18-A1 Corner of Kyun Taw Road and Nar Nat Taw Road Kamaryut Township, Yangon 201-539598 ⊙ 09:00-23:00 (Daily) SUSHI YANGON DP18-83 Port Autonomy D P18-C2 [ Myanmar Culture Valley, People's park Square, U Wizara Road, Dagon Township, Yangon 22, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon 17 09-253710651 ⊘ 11:00~23:00 # 09-5030471 / 09-5005613 (Saturday/Sunday Lunch - 11:00-16:00) Open Daily @ 9:00-22:00 (Open Daily) Dawbon Tsp, Yangon 2 09-798559233, 09-798559266 POTATO BREAK FAST FOOD RESTAURANT P18-B3 Takumiya ☐ P18-A2

☐ Inside Novotel Yangon Max, 3rd Floor

Kamayut Township, Yangon ☎ 09-261766526

☐ 11:00-14:00,17:30-21:30 (Open Daily) O11:30-22:30 (Open Daily) Myanmar Culture Valley, U Wisara road, People's Park Yangon. CAFE DIBAR COS P18-81 No(9)Kabaraye Pagoda Road,Corner of Thit Sar Road, Yankin Township, Yangon ☎ 09-500 09-511-4932 ② 10:00~22:00 (Open Daily) # 09-500-6143 / TATEGOTO P15-A5 ROYAL GARDEN RESTAURANT P19-D3 Nat Mouk Raod, Central Forest Zone, Kandawgyi CAFE NAPOLI (1) P18-C2 Nature Park, Bahan Township, Yangon NO.287, East Shive Gon Dine Road, Bahan Township, Yangon. 201-554957 / 09-420207233 / 09-250108513 tt 01-546923 / 01-546202 @ 6:15~14:15 / 18:00~22:30 (Open Daily) No 20,RM-01,City Channel Complex, Pearl Street Salud (2000 P18-C3 ☑ No.70/C, Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon. 22 09-450061748 ⊙ 18:00-23:00 (LO 22:30) Monday Off Bahan Tsp , Yangon (2) P18-82 🗱 春 No.(41/1), Inya Myaing Street, Golden Hill Avenue, Ba (2) 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (I.O 21:30) (Open Daily) 

SHWE KAUNG HOT POT SHWE KAUNG HOT POT

(1) @ P18-C3 ☆ ② No.18 Ko Min Ko Chin Road,
Shwe GonDaing. Bahan Township, Yangon

② 10-309339 ② 10-30-22-30(Open Daily)

(2) @ P18-A1

☑ Nanatawa Soreet, Hanthawaddy, Kamayut Tounship,
Yangon ② 01-537731 ② 10:30-22-30 (Open Daily)

SI CHUAN DOU HUA ◎ P16-C1 nside Parkroyal Alan Pya Phaya Road Dagon Township, Yangon

Dagon Township, Yangon

○ 11:00~14:30(Dim Sum) \$\overline{m}\$ 01-250388 (Ext.8118) ② 16:00~21:30 (Buffet) SIGNATURE RESTAURANT/GARDEN DP 18-C3 CC Corner of Bahan Street & Kan Yeih Thar Street, Bahan Tsp, Yangon D 01-546487-8/01-543387 SKY BISTRO DP P16-C2 THE EMPORIA RESTAURANT P19-D3 ### 01-544500 (Ext.6253) © 06:00~10:30/ 11:30~14:30/18:00 ~22:30(Daily) ⟨Obsolo~1030/1130~1430/1800~2230(Dalf Tian Xiang Hot Pot (TD) P16-C1

No(38/40), Ground Floor, Yaw Min Gyi Ward,
Boyamyunt Upper Block Street, Dagon Tsp.,
Yangon

O9-254266705/09-259600125 Tin Tin(Pop-up)restaurant (222) P17-D2 No.116/118,Bogalayzay Street Botahtaung Township, Yangon 201-245904 (2011.00 – 23.00(Open Daily) XI YANG YANG (222) P18-A3 ② No.4, Nyaung Tong Road, Sanchaung Township, Yangon 101-502582 ○ 08:00-22:00 (Open Daily) 100GANE □ P19-D1 Building (C), Ground Floor, Pearl Condo Bahan Tsp, Yangon
 109 - 421176800 ○10.00 - 22.00 (Open Daily) COFFEE /FAST FOOD ACACIA TEA SALON DE P18-C1 Daren Bread Café CD P16-C1 ② No(57-A), Yawmingyi Street, Dagon Township, Yangon 
☐ 09-253522048 
③ 9:00~21:00 (Open Daily) Hill's Cafe P16-C1 ⊋Prime Hill Business Square ☎ 09-43157213 ② 8:00~18:00 (Sat,Sun Off) KFC (233) P16-C2 LA VIE EN ROSE 1) P18-A3 No.136, Bargayar Road, Sa Ya Tun Street Corner, Sanchaung Township, Yangon 101-503373 

10:00~20:00 (Open Daily) (2) P18-B1 No(78-D), Inya Road, Kamayut Township, Yangon
 10:00~20:00 (Open Daily) (3) P18-B1 (Cafe ON THE WAY)No.121-E, Than Lwin Road, (1) Junction Square Branch P18-A2 ○8:30-22:00 (Open Daily) (2) Pearl Condo Branch P18-C2 (28:00-22:30 (Open Dally) (3) China Town Branch P16-A2 Ø8:00-22:30 (Open Daily) (4) Junction 8 Branch P14-B2 ⊙9:00-22:30 (C, en Dally) (5)Tamwe Ocean Branch P19-D2 (5)14hme Coca San Co 

#### BAR NIGHTSPOT

50th Street Cafe' Restaurant & Bar D17-E3 2 09-260669330, 09-260669331 (○ 18:00~2:00 (Open Daily)

KO SAN DOUBLE HAPPY BAR P16-B2 ♠ No. 108, 19<sup>th</sup> Street, Latha Township, Yangon

₱ 01-503232 KO SAN ROOF BAR DD P17-E2 PWINTTHIT SANN DP P18-C3 ♠ No.520, (A 3/4), Kabaraye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, bahan Township, Yangon ☎ 01-8603045 ② 24 Hours (Daily) Union Bar &Grill CDD P17-D3 C @ 10:00 ~1:00 (Daily) Yaedarshay Road, Bahan Township, Yangon ☎ 09-51559481 ② 17:00~25:00 (Open Daily) WINE BAR MARU ☐ P16-82 ☐ P16-82 ☐ No.130 Ground Floor, Shive Taung Tan Road, HOTEL BELMOND GOVERNOR'S RESIDENCE (TTD P15-86 No.35, Taw Win Road, Dagon Township, Yangon # 01-229860 / 01-229861 BEST WESTERN GREEN HILL HOTEL ( P19-D3 ) 2 12, Pho Sein Road, Tamwe Tow hip, Yangon a 01-209299 / 01-209300, 209343, 209345 CENTRAL HOTEL P16-C2 \$\frac{45}{22}\$

\$\tilde{2}\$ 335-337, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Township, Yangon ☎ 01-241001~20 CHATRIUM @ P19-D3 ☆ 🗱 ☑No.40, Natmauk Road, Tamwe Townsh Yangon 201-544500 / 01-544244 CHERRY HILLS HOTEL P18-C2 [ No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township, Yangon 201-559722 27/A, Wingabar Road, Bahan Township, Yangon 20 9-73177781-4 CLOVER CITY CENTER HOTEL 

P16-C2

217, 32nd Street (Upper Block), Pabedan Tow Yangon 201-377720-1/01-378276/01-378274 CLOVER CITY CENTER PLUS HOTEL P16-C2 No. 299, 32nd Street (Upper Block), Pabedan Township, Yangon ☎ 01-377975,01-377976,01-378685

Township, Yangon 201-293815 / 01-293168-9 GRAND LAUREL HOTEL DE P17-E2 ♠ No.153/159, Bogyoke Aung San Road, Botahtaung Township, Yangon ₱ 01-398771 / 01-298986 / 01-296209

HIGH FIVE HOTEL P14-C1 PNo. 35, Thiri Kan Thar St, North Okkalapa Township, Yangon, 201-691900, 01-691885, 01-691698 P17-E2

② No.154/156, S1st Street (Upper Block), Pazundaung Township, Downtown Yangon, Yangon ☎ 01-293022, 01-294460

HOTEL ESTA CDD P16-A2 ♠No.19/20 Bogyoke Aung San Road, HOTEL GRAND UNITED (AHLONE BRANCH) P15-B6

No. 35, (Corner of Hnin Si Gone Road, Front of Central Women Hospital), Min Ye Kyaw Zwa Rd, Yangon # 01-391070

HOTEL GRAND UNITED (Chinatown) P16-B2 m 01-372256/01-372257/01-372258 HOTEL KAN KAW CD P15-B6

No.93(A), Hnin Si Gone Road, Ahlone Township, Yangon tt 01-228566 / 01-2301700 / 01-1221731

No.37, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon T 01-9662866 / 01-9662857~9 KANDAWGYI PALACE DD P18-C3 ☆ Kan Yeik Tha Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon @ 01-249255 CASA HOTEL P14-C3

INYA LAKE HOTEL P14-C3

MICASA HOTEL No.17, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Inya Lake, Yangon ☎ 01-650933 MYANMAR LIFE HOTEL DP14-81

♠ No.41, Radio Station Road, Mingalardon, Yangon (Near Yangon International Airport) TO 01-664135.664939.661820 664483 PANDA HOTEL P16-A1

205, Corner Of Wadan Street & Min Ye Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon T 01-212850-2/01-229358
PARK ROYAL D P16-C1

2 33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon

# 01-250388

ROSE GARDEN HOTEL COD P15-C5 [2] SAVOY HOTEL P18-B3

SEDONA HOTEL D P18-C1

No.1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon 201-8605377

THE STRAND YANGON P17-D3 No.92, Strand Road, Yangon 201-243377 SULE SHANGRI-LA P16-C2

iii Renamed : Old TREDERS ( Traders ) ☑ No.223, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon # 01-242828

SUMMIT PARKVIEW HOTEL P15-85 C 2 350, Ahlone Road, Dagon Township, Yangon 101-211888 / 01-211966

VINTAGE LUXURY YATCH HOTEL P15-C6 

YAMA HOTEL P17-E2 

SPORT

CITY GOLF CLUB D P14-A1

Yangon 12 09-30090884 / 09-421119932 ⊙ 5:30~18:00 (Open Daily)
PUN HLAING GOLF CLUB P15-A4

Da Nyin Gone Golf Course, Insein Township, Yangon TO 09-73254835

ROYAL MINGALARDON GOLF & COUNTRY CLUB © No.3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon Township, Yangon. ☎ 99 449 222222, 01 639446, 098636395 © Every Tuesiday to Sunday (6:00 Am -6 PM) MYANMAR GOLF COURSE ☐ P14-82

 <sup>Q</sup> 9 Mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon

 <sup>Q</sup> 932161224

 <sup>Q</sup> Every Tuesday to Sunday (5:30 Am -4:00 Pm)

OKXALA GOLF COURSE P14-C3
Corner of Wai Za Yan Tar Road & Parami Road. Mayangone Township, Yangon ₱ 09 420071705 ○ 5:00~17:00 (Open Daily)

ALBIREX NIIGATA MYANMAR SOCCER SCHOOL P18-C3 ② No.64(B),Room,B-4L,Shive Gone Plaza, Bahan Tsp,Yangon. 
② 01-540096/09-971971427

#### 🔙 Shopping

Culumtio P18-A3

© No.134 (G/FL and 1FL), Bargayar Road, Sanchaung Township, Yangon. ☎ 09-420116065/09-260284447 ⊙ 10:00~18:00 (Sunday Off)

Dacco.Myanmar P19-D2

BUIN P18-A3
77, Min Street, Sanchaung Township, Yangon

K&K (222) P17-E2

No.99 GF, 49th Street, Pazuntaung Township, Yangon ☎ 09-32221481 / 09-254070580 ⊙ 9:00-17:00 (Open Daily)

Select Boutique the Thiripyitsaya ~jewels & textiles P18-82 CD P18-82

Township, Yangon, Myanmar ☎ 01-525001 ⊙ 10:00~18:00 (Tuesday off) SHINON DP P16-C2

No.5/6 East A-block, Bo Gyoke Aung San Market,

Yangon Myanmar. 10 09-420263133, 01-653456, 01-650665 (Ext 812)

@ 9:00-17:00 (Monday Off)

#### MYAN-JAPO Information

This section introduces new products, services, events, campaigns, news and various information on Yangon.

#### Asahi Nursing and Welfare Training Center

#### Nursing and welfare trainee wanted to work in Japan





Asahi Nursing and Welfare Training Center is looking for new students for their second class in Yangon starting from December 2015. Students will receive 6 months intensive Japanese language lessons aiming for N4-N3 levels including business manners and practical training. Open for graduates of nursing school in Myanmar or those experienced in hospitals and other nursing centers. Contact below for application and further information.

Contact: No. 62, Minnandar Street, Botunzan Quarter, Dawbon Tsp, Yangon.

(20 09-261197997, asahi-info@asahi-training.com)

#### Launch of large scale industrial printers

On September 23, HP started selling its large scale industrial printers in Myanmar. Their local Myanmar representative is Gandamar O.A. & Business Solutions. There were 4 products launched including "HP Design Jet" Series T120 and T520 which are expected to meet rising demand for construction and design work. Inquiries: Gandamar O.A. & Business Solutions

(☎ 01-383932, marketing@gandamar.com)





#### Sakura residence II official opening

On September 26, "Sakura Residence II" serviced apartment managed by EXE was officially opened. There are 140 rooms designed with many one bedroom units focused on single residents. The pool and restaurant are also completed.

Inquiries: EXE (2 01-525001, sales@sakuraresidence.com.mm)





Kamayut Township, Yangon (Near Thuka Kabar Hospital) TEL: 01-535072 / 09-4200-15401 OPEN AM11:00 ~ PM11:00



### 海景海鮮樓 ASIA POINT SEA VIEW RESTAURANT





View Point Amusement Park, Thaketa Shukhintha, Dawbon Township, Yangon, Myanmar. Tel: 09-798559233, 09-798559266 Email:seaviewrestaurant68@gmail.com OPEN 11:30Am ~ 10:30 Pm







## SAKURA BUSINESS CENTRE

အဆင့်မြင့်စီးပွားရေးစင်တာ

No. 46-47-48-49-50, Strand Road, Ahlone Township, Yangon.



- 8 Storey Building
- Passenger Elevator
- Direct Telephone System
- For Rent 1 Unit = 540 sq ft (50 sq meter)
- 24 Hour Security & CCTV
- Fully Access Control

- Car Parking
- Complete Commercial Facilaties
- Conference Hall



HEAD OFFICE: Cherry Garden City 14/3 Ward, South Okkalapa Township, Yangon, Myanmar. Tel: +95 1 566106, 8500682



Schedule [26 OCT 15 - 26 MAR 16]

\*Flight schedule is subjected to change without prior notice.

Fright	Departure		Arrival		Fright	Departure		Arrival	
NH814	YANGON	22:10	6:45*1	TOKYO (NARITA)	NH813	TOKYO (NARITA)	11:45	17:15	YANGON

For more information, visit us at www.anaskyweb.com,

call ANA Yangon Office (Tel: 01-255-412/13) or call your travel agency.

Yangon Office Business Hours: 9:00-17:00/Closed on Saturday, Sundays and public holidays.



ANA Inspiration of JAPAN A STAR ALLIANCE MEMBER

